



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

## "Mناهن ماره"

19 Januari 2024 / 7 Rejab 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>2</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>3</sup> أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

### جماعه يڠ دمولىاكن،

ماريله كيت تيڠكتكن كتقوان كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالاً قرينته دان منيڠكلكن سمو لارغثن، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت منداقت توفيق دان هدايه سرتا دفركوكهكن ايمان مغيبيديكن ديري سات-سات كغد الله يڠ مها اسا. منبر اكن مفردغركن خطبة برتاجوق:

## "Mناهن ماره"

فرمان الله سبحانه وتعالى، ايات 134 سورة آل عمران:

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكِبْرِ وَالصَّغِيرِ وَالْعُفْرِ وَالْعَافِرِ عَنِ

النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾﴾

برمقصود: ﴿چيري ٢ اورغ برتقوى﴾ ياءيت مريك يڠ مبلنجاكن هرتا قد وقتو سنغ ماهووقون سوسه، مريك يڠ مناهن كمارهنش دان مريك يڠ ممعافكن ﴿كسالهن﴾ اورغ لاءين. دان ﴿ايغتهله﴾ الله مغياسيبي مريك يڠ ملاكوكن كبايقن.

<sup>1</sup> Memuji Allah

<sup>2</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>3</sup> Pesan Taqwa

ماره اياله نالوري فراساءن سمولا جادي، دچيشتاكن اوليه الهي دالم دييري ستياف مائسي. ماره مروفاكن لواهن فراساءن تيدق فواس هاتي، اتاو مراسا فانس هاتي ترهادف سسواتو فركارا اتاو كاداءن ترنتنو، كتيك مراساكن دييري دتيقو، دائيبي، دفرمائينكن دان سباكاش. كادغكالا ماره ترچتوس كتيك سساورغ سداغ متهادفي مسئله اتاو اوجين كهيدوقن. مريك يغ برسيفك فماره اتاو ترلالو موده ماره هاش دسببكن كسالهن كچيل، دكنلي دغن اصطلاح فانس بارن.

مفوپاي سيفك ماره يغ سوكر دكاول اداله طبيعة بوروق يغ فرلو دجاءوهي دي كصيحن توبوه، كسجهتران هيدوق دان كبايقن اورغ سكيليج. صفة ماره يغ كترلالوان هاش منداتغن فلباكي كبوروقن دان كسن تيدق بايق دالم كهيدوقن. ففته ملايو بريكاس "مارهكن پاموق كلمبو دبكر"، مغمبركن اورغ يغ سداغ ماره اكن هيلغ فرتيمغن عقلش سهيغك تيدق ممدوليكن حكوم اكام، مپغه عادة دان تركامق ملاكوكن تيندقن د لوار كولن تنفا مميكيركن كسن بوروقن.

لازيم مريك يغ سداغ ماره سوكر مفاول ايموسي، تيدق ممفو برفيكير دغن بايق دان برتيندق مغلواركن كات ۲ كست، منغكيغ، مغميرديق دان سباكاش. تنفا دسدري كلاكوان سدمكين بوليه مروغكاي هوبوغن فرساوداراءن دكالغن اهلي كلوارك - ترقتوس ايكتن فرصحابتن جيرن ترغك، ران كرجا دان صحابة هندي. كياساءن ماره يغ برقونچا دري صفة دغكي، دندم كسومت اتاو كنجين ملمقاو بوليه منجادي فونچا كقد كلاكوان د لوار جغكائن اتاو فربواتن جنايه سفرتي موكول، منچدرا، حتى كفريغكت سغكوف ممبونوه.

فرکادوهن، ککانسن رومه تغک، فندراعن کانتق ۲، فرتلیغکهن اثارا فثغکونا  
جالن رای، قربالهن سوامي استري یغ مباوا فرچراین اداله بنتوق ۲ کترلنجورن  
کات دان قربواتن یغ سبهاکینش دفغاروهي اولیه نفسو ماره یغ تیدق دکاول.  
اولیه ایت، امة فرلو برایت دان بروسقادا اکن کبوروقن یغ بولیه برلاکو عقیبه  
دري ککاکنن مغاول نفسو ماره. امة هندقله میدري بهاوا شیطان سنتیاس  
مفغاروهي فریلاکو ماءنسي سفنجع ماس سفرتي مقصود حدیث رسول الله  
ﷺ:

“سسوغکوهش شیطان مپوسوف دالم ديري ماءنسي ملالوئي اليرن داره”  
﴿حدیث روايه مسلم﴾

ماره توروب منجسکن کصیحتن توبوه بادن. کتیک ماره برلاکوش فنیغکتن  
تکنن داره، مفعاقبتکن فلاکو مفهادثي کترن بادن، سسق نفس اتاو برنفس  
دغن لبیه کنچع د سمفیغ برهادثن ریسیکو سراغن جنتوع. اولیه ایت، بکیندا  
ﷺ ساعت منکنن اکر منجاءوهي ماره سفرتي مان حدیث بکیندا:

أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ لَا تَغْضَبْ  
برمقصود: سآورغ للای برکات کفد رسول الله ﷺ، سمفایکن فسان کفداکو،  
بکیندا منجواب جاغن ماره کمودین للای ترسبوت مغلواغي فرکاتاءن نبی ﷺ  
تتف برکات جاغن ماره. ﴿حدیث روايه بخاري﴾

قارا تتامو الله یغ دحرمتي

منجادي سنه کهیدوفن براکام اد کتیکش ماءنسي اکن منمقوهي فاسا اوجین  
یغ مفعوجي کایمانن دان تاهف کصبرن ديري. نامون، اسلام مفعندقي اومتش  
اکر منجادیکن علمو دان ایمان سباکاي فندوان دالم مغاول ایموسي

سرتا مناهن ديري درقد صفة ماره. ايات 134 سورة آل عمران يغ خطيب  
باچکن قد اول خطبة منونجوقکن کدودوقن ایستیمیوا د شرک اکن دکورنیاکن  
باکي مريک يغ سنتياس مغاول کمارهن دان ميمليه اونتوق ممعافکن کسيلافن  
اورغ لاءين.

مناهن ماره سوکر دچاقاي تنفا کسدرن دان لاتيهن يغ بتول. اوليه ايت،  
بکيندا ﷺ ميفتکن مريک يغ ممقو مناهن ماره اداله اورغ يغ قوات برداسرکن  
حديث:

لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

برمقصود: اورغ يغ قوات ايت بوکنله يغ قوات برلاون اکن تتاي اورغ يغ  
قوات اياله اورغ يغ داقت مناهن ديريش کنيک ماره. ﴿حديث رواية بخاري﴾

شريعة اسلام ممهاکيکن ماره کقد دوا ياءيت ماره يغ تيدق دبزنکن دان ماره  
يغ دبزنکن. ماره تيدق دبزنکن اقايبلا تيدق ممبواهکن فاءيده دان منفعة. ماناکالا  
ماره يغ دبزنکن هاپله دالم اوروسن منچمر دان ملغکر قرينته الهي. سباکاي  
چونتوه، بکيندا ﷺ قرنه مارهي أُسامة بن زيد رضي الله عنه کران ممبونوه  
موسوهش سکاليقون موسوه ترسبوت تله مغوچقکن لفظ شهادة.

انتارا ماره يغ دبزنکن جوک سقرتي مراسا ماره اقايبلا اد فيبق دغن سغاج  
مغهينا کسوجين القران اتاو مغهينا کراسولن نبي محمد ﷺ. دهاروسکن ساورغ  
کورو مارهي انق موريدش يغ مالس بلاجر. نامون، اسلام منشرطکن  
قراساءن ماره ترسبوت قرلو دکاول، تيدق ملمقاوي باتس سرتا منجاءوهي  
تيندقن دلوار تاتاسوسيبلا دان کسوقن.

## حاضرین یغ منداقت کبرکتن الهی

منبر پینارایکن ببراڤ لڱکه باکي مغاول کمارهن:

**ڦرتام:** تنڱکن ډیری دغن تیدق برکات-کات، مناریق نفس فنجج دان چوبا برفیکیر سچارا راسیونل.

**کدوا:** براستغفار دان مغمبیل وضوء باکي مرداکن ماره سلارس دغن سارنن بکیندا ﷺ ، روایة ابو داود:

“سسوغکوهن ماره ایت درڦد شیطان، دان شیطان دچیتاکن درڦد اڻی. دان اڻی اکن دڦادمکن دغن اءیر. جک ساله ساورڱ درڦد کامو ماره هندقله ډی بروضوء.”

**کتیک:** دانجورکن اونتوق منوکر ڦوسیسی کدودوقن سڦرتی مقصود حدیث بکیندا ﷺ ، روایة ابو داود:

“جک ساله ساورڱ کالین سدڱ ماره دالم کاداعن برډیری، هندقله ډی دودوق، جک کمارهنن هیلڱ، مک ایت باءیق. جک تیدق، هندقله ډی باریڱ.

**کأمفت:** عملکن سنمن ریڱن ستیاف هاری کران سنمن مڱحاصیلکن هورمون *endorfin* (پاءیت هورمون ککمبیراغن) یغ داقت مننڱکن ایموسی.

**کلیم:** داقتکن نصیحت لنجوت دغن مروجوع ڦاکر تراڦی د مان ۲ ڦوست کصیحتن سکیراڻ منداقتی ډیری سوکر ملاکوکن ڦغاوالن ډیری یغ باءیق.

**کأم:** مستیکن ڦغمبیلن ماکنن یغ صیحت دان سایمبڱ سرتا منداقت ریحت یغ چوکوف.

سباکاي کسيفولن، لارغن رسول الله ﷺ سوفاي تيدق برسيفك فماره اداله برکاءيتن دغن فرکارا يث تيدق ممفوپاءي کفرلوان اونتوق برسيفك سدمكن. سباليقش ماره بوليه دلاکونن جک مپنتوه سؤال ۲ اساس دالم کهيدوقن دان اکام. ماره يث ملمقاو دان تيدق دکاول اکن منجسکن کصيحتن مينتل دان فيزيکل. اوتاماکن صفة صبر دان برتنغ دالم اف جوا کاداءن دمي کسجهتران هيدوق.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمُ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

## Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>4</sup> حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>5</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

مسلمين يث درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكوه برقكغ كقد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه والجماعه، يث منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مثرجاكن عباده،

<sup>4</sup> Memuji Allah

<sup>5</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>6</sup> Pesan Taqwa



تراوتامان صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر  
نبي محمد ﷺ. ماسوقي بولن رجب، امة دقرايغتكُن اكر مفركندانك عمل صالح  
سباكاي فرسدباين مننتي كتيبباين رمضان.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ  
بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ. اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ،  
وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا وَدَمِّرْ أَعْدَائَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله! يا رب العالمين! بيبغ كامي اونتوق ممفو مناهن ماره دان جاءوهي كامي درقد  
صفة ماره يغ كترلالوان. كورنيايي كامي صفة صبر دان برتغ دالم اف جوا كاداعن  
دغن دقندو حكمه كبيجقساناان اكر سكاللا تيندقن يغ كامي لاكون منداتغكن كبايقن  
كقد سموا فيبق.

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، بركتيله همبامو يغ ملقساناكن زكاة، وقف دان صدقه. كورنيايي  
رزقي يغ برليقت كندا كقد مريك، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك; جاءوهي  
كولوغن فُقراء دان مَساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجغن.

<sup>7</sup> Ayat Al-Quran

<sup>8</sup> Doa untuk kaum muslimin



يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جادىكنله كامى انتارا همبامو يغ مملهارا أمانه. قواتكن إيمان كامى  
أكر منجاءوهي قربواتن خيانت سقرتي ساله كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامى، ممبري  
اتاو منربما رسواه، مبالهكونان كواس اونتوق كفتيغن ديرى، سرتا جاءوهكن كامى  
ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن تغكوغجواب يغ دأمانهكن.

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ!، جاءوهي نكارا كامى درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه;  
سرهكن تغكوغجواب قيمثينن دان فغوروسن نكارا كامى كقد كالغن همبامو يغ أمانه  
دان إخلاص، سرتا تكس لاكي براني منكقن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن  
برلندسكن حكوم.

يَا مَالِكِ، يَا هَادِي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامى، دولي يغ مها  
موليا فدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن  
المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له دان راج فرمايسوري فيراق دار  
الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿ فَذُكِّرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ،

وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

تَصْنَعُونَ.





# KEMASUKAN PELAJAR BAHARU AMBILAN FEBRUARI 2024


ASASI · DIPLOMA  
IJAZAH SARJANA MUDA

TARIKH PERMOHONAN KEMASUKAN SECARA ONLINE :  
08 NOVEMBER 2023 sehingga 16 FEBRUARI 2024



MOHON SEKARANG

 [online.usas.edu.my](https://online.usas.edu.my)

 05 - 773 2298

**BIASISWA**  
PROGRAM TERPILIH  
& PELAJAR CEMERLANG





جامعة السلطان أزlan شاه  
UNIVERSITI SULTAN AZLAN SHAH  
SULTAN AZLAN SHAH UNIVERSITY  
DUO48(A)

### LAMPIRAN A

SUKACITA DIMAKLUMKAN UNIVERSITI SULTAN AZLAN SHAH (USAS) MILIK PENUH KERAJAAN NEGERI PERAK MEMPELAWA PELAJAR LEPASAN SPM, STPM & STAM UNTUK MENYAMBUNG PENGAJIAN DI PERINGKAT ASASI, DIPLOMA, DAH IJAZAH SARJANA MUDA.

PENGAMBILAN PELAJAR SESI FEBRUARI 2024 SEDANG DIBUKA DAN TUTUP PERMOHONAN PADA **16 FEBRUARI 2024**. PERMOHONAN BOLEH DIBUAT SECARA ONLINE. LAYARI [www.usas.edu.my](http://www.usas.edu.my) ATAU UNTUK MAKLUMAT LANJUT SILA HUBUNGI 05-7732298.